

Gredništvo i uprava
ZAGREB, Masarykova 28a.
Telefon 67-80
Dnevnica
za Slavoniju i
LJUBLJANA
Dvorakova 8/II

ISTRA

GLASILO SAVEZA JUGOSLOVENSKIH EMIGRANATA IZ JULIJSKE KRAJINE

TRIDESET GODINA JE PROŠLO

danas, 14. maja, od onih znamenitih izbora u Istri. 14. maj 1907 je jedan od najvažnijih datuma u našoj istarskoj povijesti. Toga dana se po prvi put glasovalo po demokratskim principima, t. j. svi su imali pravo glasa i podjednako. Do tada su na izbore mogli da idu samo oni koji su plaćali porez preko izvjesne svote — što znači da su oni bogatiji imali udjela u vlasti, a siromašniji su bili bez prava glasa. Zakon o 23. februara 1906 kojim se u Austriji uvelo opće pravo glasa dao je mogućnost da naša brojčana premoć u Istri dodje do izražaja. Razumljivo je da ni tada nisu ti izbori — pa bili provadjeni najliberalnije — mogli dati apsolutno tačnu sliku našeg političkog i nacionalnog položaja u Istri, jer su mali posjednici i radnici — u ogromnoj većini Hrvati i Slovenci — bili još u velikoj mjeri ekonomski zavisni od Talijana. Ali ipak — tim zakonom je talijanskoj stoljetnoj prevlasti u Istri bio došao kraj. Oni su to osjećali i vidjeli, pa su u Carevinskom vijeću iznosili (Bartoli) kako se ne smiju njihovi interesi žrtvovati brojčanoj premoći Slavena u Istri. Time su postigli da se Istra podijeli u šest izbornih kotara namjesto dotadanih pet. Do tada smo u Istri imali, po izborima od 1901 god same jednog poslanika (Spinčić) a Talijani četiri.

Po statistici od 1900 god. bilo je u Istri 165.320 Hrvata, 53.538 Slovenaca, 145.538 Talijana i 7.988 Nijemaca. Dakle: 218.858 Hrvata i Slovenaca prema 145.538 Talijana. I tu službenu statistiku treba uzeti sa rezervom, jer su je provodili općinski činovnici koji su, naročito u miješanim krajevinama, bili uglavnom Talijani.

Imajući u vidu statistiku i nacionalni zanos tek probudjenog hrvatskog i slovenskog seljaka, na izbore se išlo sa sigurnim izgledom za uspjeh. I već na prvom glasovanju 14. maja naša sva tri zastupnika su bila izabrana (Matko Mandić u sjevernoj, Vjekoslav Spinčić u istočnoj i Matko Laginja u srednjoj Istri) dok je za tri izborna kotara trebalo ići na uže izbore. U puljskom kotaru su snage bile podjednake, a socijalisti su bili jezičac na vagi, u rovinjskom je Laginja dobio relativnu većinu, a u koparskom se imala voditi borba između dva talijanska kandidata. Prvog dana — 14. maja — dobila je Hrvatsko-slovenska stranka 29.932 glasa, tri čisto talijanske stranke 22.631 glas (Tal. liberalna 14.689, Tal. kršć. soc. 7.019 i Nezavisni Talijani 932), Socijalistička stranka 4.182 glasa, a Nijemci 48 glasova. Prema tome su sve druge stranke dobole ukupno 26.870 glasova prema 29.932 glasa Hrvatsko-slovenske stranke. (Podaci po M. Rojniću).

Ta na oko mala razlika u glasovima (3.053 glasa) dobiva tek onda svoje puno značenje kada se uzme u obzir vjekovni podredjeni položaj istarskog seljaka — kada se ima na umu i to da se u Beču nije znalo da u Istri ima Hrvata, dok nije prvi Vitezić o tome progovorio u Carevinskom vijeću — uz smijeh i začudjene upadice Nijemaca.

Na užim izborima 23. maja prošla su bila sva tri talijanska kandidata. Jer Talijani, videći opasnost, složili su se u posljednji čas. Mi smo izgubili i mandat u južnoj Istri jer su na užim izborima socijalisti naredili članstvu da glasa za talijanskog kandidata. Posljedica takovog postupka socijalista je bila ta, da su naši radnici u Puli istupili iz Socijalističke stranke i osnovali svoju Narodnu radničku organizaciju. Socijalistička stranka je tako svoj postupak opravdavala time što je centrala iz Beča bila naredila da se glasa protiv klerikalaca, a tršćanska socijalistička organizacija je tada proglašila klerikalima kandidate Hrvatsko-slovenske stranke. To je bila jedna od mnogih historijskih pogrešaka Socijalističke stranke u današnjoj Julijskoj Krajini, koju su uglavnom vodili ljudi po narodnosti Talijani, i kojima nisu htjeli ili nisu mogli da ispravno

promatraju društvene odnose u tim krajevinama. Kao da nisu vidjeli da je nacionalna borba u Istri ujedno i izražaj dubljih ekonomsko-socijalnih borba hrvatskog i slovenskog seljaka — nekadanje kmeta — protiv gradjana i veleposlednika — Talijana. A nisu vidjeli da je radništvo usko vezano uz taj nacionalni pokret i da će radništvo ostaviti teren čiste klasne borbe čim budu tangirani njegovi nacionalni interesi, jer su nacionalni i klasni interesi bili identični. Te odnose i ta previranja u Socijalističkoj stranci u našim krajevima lijepo ilustrira u ovogodišnjim brojevima ljubljanske revije »Sodobnost« Albin Prepeluh, jedan od predratnih tršćanskih socijalista. Taj exodus Hrvata i Slovenaca iz Socijalističke stranke nije bio ni prvi ni posljednji, a uvijek je tome bila kriva slabo shvaćena nacionalna borba Hrvata i Slovenaca sa strane talijanskih socijalista.

Izbori od 1907 bili su naša najveća afirmacija. Talijani su se bili pomirili s time da dijele vlast u Istri s Hrvatima. Koliko su i oni sami bili uvjereni u konačnu propast svojih privilegovanih pozicija vidi se na primjer i iz podataka istarskog talijanskog historičara Benussija, koji u svojoj povijesti Istre navodi da su na tim izborima Hrvati dobili 32.381 glas, a sve ostale stranke 26.436 glasova. Čak ni on, kao talijanski nacionalista, ne daje si truda da pronadje tačan broj glasova, već pogrešno povisuje razliku za skoro 3000 u našu korist.

Ove retke prigodom tridesetgodišnjice tih znamenitih izbora nebi sigurno pisali u Zagrebu (t. p.)

r. To nije možda iz neke težnje za objektivnošću, jer je Benussi poznat kao naš zagriženi protivnik koji je rijetko kada objektivan prema nama. Prije bi se moglo kazati da je to posljedica nekog gubljenja hrabrosti i apatije.

Ta naša tri poslanika u Carevinskom vijeću nisu značila baš mnogo između mnogih narodnosti i s te strane nisu ti izboreni toliko važni. Važni su radi toga što je to bila naša prva i najveća afirmacija u novijoj povijesti — što smo time dokazali da nas je više nego Talijana i da smo nacionalno svjesni i politički zreli. Osim toga je to imalo utjecaja i na odnose u Pokrajinskem saboru, gdje su Talijani imali većinu zahvaljujući još uvijek postojećem kurijalnom sistemu. Iza tih izbora su se odnosi između nas i Talijana bili izmjenili u našu korist. Dogadjaji su se razvijali brzim tempom i kroz par deceija — računajući od 14. maja 1907 — mi bili u Istri došli potpunoma do svih svojih prava. Talijane bi bili stjerali i ekonomski i nacionalno u male gradiće zapadne Istre i mi bi bili postali ne samo brojčana većina, već bi i ekonomski i kulturno bili apsolutno odlučivali u Istri.

Ove retke prigodom tridesetgodišnjice tih znamenitih izbora nebi sigurno pisali u Zagrebu (t. p.)

ŠIRITE „ISTRU“!

Preobrat v fašistični manjšinski politiki?

Pod tem naslovom je objavil Rolf Schildhof v majski številki nacistično usmerjene revije »Deutsche Arbeite« ki jo izdaja Narodna Zveza za nemšto v inozemstvu, članek, katerega hočemo radi zaključkov, ki jih izvaja pisatelj, objaviti v celotnem prevodu:

»Politični dogovor, ki sta ga 25. marca 1937 sklenila v Beogradu jugoslovenski ministrski predsednik Stojadinović ter zastopnik in zunanjji minister novega fašističnega imperija grof Ciano, je v marsikaterem pogledu pomemben.

Za zunaj stoječega je morda ta hitro sklenjeni sporazum, ki je dosedanje razmjerje med tema dvema sosedoma in rivaloma ob Adrijiji temeljito izpremenil in postavil temelje medsebojnemu zaupanju in sodelovanju dobroih sosedov, prišel nepričakovano. To tem bolj, ker je italijanska politika v novi jugoslovenski državi videla samo naslednje avstro-ogrške monarhije, in vladarja druge obale Jadrana, italijanskega »mare nostrae«, za katerega je stremela od ustanovitve italijanske države njena zunanja politika. Ta politika se je nadaljevala tudi potem, ko se niso Italiji izpolnile obljube Londonskoga pakta od leta 1915, in sicer z zvezami in dogovori z Albanijo, Madžarsko in Avstrijo.

Ni bila nobena tajnost, da prvi sporazum od leta 1924 med Mussolinijem in tedanjim jugoslovenskim ministrskim predsednikom Pašićem ni mogel niti najmanje omiliti napetost, ki je nastala radi tega nasprotstva za Jadran in radi radikalne raznarodovalne politike Italije nasproti srbsko-hrvatsko-slovenskemu narodnemu elementu v Julijskih Krajinah. Prav tako je znano, da je to nasprotstvo v preteklih leđih razmeroma lahko in čestokrat razpihalo politične strasti na obeh obalih Jadrana do plapolajčnih plamenov, zlasti ker so italijanske težnje glede jadranskega ozemlja tudi v odločjućih kroglih prišle do politično pomembnega izraza. Tako je še v preteklem letu Paolo Drigo v svoji knjigi »Claustra provinciae« v političnem, gospodarskem in vojno-geografskem pogledu proučil zunanjepolitične cilje fašističnega imperija in prisel do zaključka, da se mora zavarovati italijansko vplivno območje tudi na drugi obali Jadrana ter da se mora jugoslovenski vpliv ojačanjem italijanskih pozicij v Albaniji, v Avstriji in na Madžarskem potisniti nazaj, na vzhodni jadranski obali pa popolnoma izločiti

Zato ni prišlo slučajno do sklepanja tega dogovora, temveč so bili prvi koraki že pred začetkom afriške vojne dasi so sankcije nadaljevanje odgodile. Prav velikanska naloge, ki si jih je nadela fašistična Italija v Afriki, so zahtevala, da se ustvarijo primerni politični pogoji v Evropi. Cilj Italije v Evropi mora biti, da ima za svoje območje jasne prilike za dolga leta in da si prekrbi mir in varnost za svojim hrbtom.

Iz teh razlogov je beograjski »politični sporazum« bil sklenjen v obliki in v duhu, ki nista postavila samo političnih odnosa Jugoslavije in Italije na popolnoma novo podlago, temveč sta tudi preko tega v docela drugi smer bila odločilna.

Italija je s tem sporazumom prvič priznala obstoj tujerodnih manjšin v svoji državi in njihovo pravico do spoštovanja in gojenja svoje narodnosti.

Odkar je prišel fašizem na vladu, je v svoji državni koncepciji zanikal vsako lastno narodnostno pravico tujim narodnim skupinam, ki so bile proti svoji volji po pariskem diktatu priključene italijanski državi. Vsa zadnja leta so vsi fašistični ukrepi stremeli za tem, da brutalno, radikalno in čim prej zatrejo te tije narodne skupine na italijanskem državnem ozemlju. Šele pred nekaj tedni so bila na Južnem Tirolskem vsa nemška posestva (in enako v Julijskih Krajinah) vsa jugoslovenska posestva. Opomba prev.) z vladnim dekretom dejansko izročena privatni družbi v sistematično razlastitev.

Ta nenadni pristanek fašizma na proučevanje vprašanj od njega zatiranih manjšin ni samo docela nov moment v tem dogovoru z Jugoslavijo, temveč je preko tega principielno novo stališče fašizma, ki je enakovredno popolnemu preobratu v dosedanjem naziranju.

Fašistična Italija, zastopana po Mussolinijem zetu, sedanjem zunanjem ministru Cianu, je — gotovo tudi v velikom presenečenje tudi samih Jugoslo-

vanov, ker se to vprašanje pri večmesečnih predpogajanjih sploh ni dotaknuto — tako pristala na ta vprašanja in ni samo, kakor že rečeno, prvič uradno priznala obstoj tujih narodnih skupin na svojem ozemlju, temveč je celo prostovoljno ubrala pot, ki utegne postati odločilna za vprašanje evropskih manjšin sploh.

Italija je v členu 4 izrečeno zavzela stališče napram silnim narodnostnim napetostim na svoji vzhodni meji in jih je v jasni pogodbeni obliku za bodoče izključila (V tem pogledu je pisec očitno napačno informiran!) V dopolnilu tega je grof Ciano to novo, na medsebojnem nacionalnem spoštovanju slonečo dobro tako raztolmačil, da je Italija, uradno izjavljeno pripravljenja srbsko-hrvatsko-slovenski manjšini na svojem državnem ozemlju, torej okruglo 600.000 duš brojeći jugoslovenski narodni skupini v Italiji, priznati in jamčiti pravico do učenja v maternem jeziku u šoli in cerkvi, pravico do združevanja v prosvetnih društivih in pravico na nadomestilo za že več let uničenega lastnega narodnega tiska.

Italijanski načelnik vlade je še bolj podprt novi italijansko stališče s čestitkami ob zaključku dogovora, ko je naznanil, da je izpustil zadnjih 68 političnih obojencev in konfinirancev. (Tudi v tem pogledu je avtor napačno informiran!)

Virginia Gayda, najodličnejši pisec zunajpolitičnih uvodnikov v italijanskih listih, je napisal k temu sledče značilne besede v oficiloznem listu »Giornale d'Italia«:

»Med Italijo obstoji nekatera vprašanja medsebojnih manjšin. Pri teh je bilo v preteklosti čestokrat opaziti hujskajočo propagando. Ni pa rečeno, da morajo taki problemi narode razdvajati. Obratno morejo jih celo združevati k skupnemu delu za mir in za upanja med obema sosednima narodoma. Italijanske manjšine v Dalmaciji in na otočkih kakor tudi slovenske manjšine v Julijskih Krajinah bodo od miru imele samo korist, ako bosta vladila upoštevajeni njihove upravičene želje ter narodnostne in gospodarske potrebe.«

Te ideje je vodja in državni kancler (Hitler) v svojem govoru januarja 1937 izrazil v sledenih za bodoče pomirjenje Evrope tako pomembnih in usmerjajočih stavkih.

»Celotnemu evropskemu miru bo koristno, če se bodo pri postopanju z narodnostmi, ki bivajo kot manjšine med tujimi narodi, medsebojno upoštevale upravičene občutljivosti nacionalnega ponosa in zavesti. Tako bo močno popustila napetost med državami, ki jih je usoda obsodila, da bivajo druga poleg druge, in katerih državne meje se ne ujemajo z narodnimi mejami.«

Prav pri izvajjanju tega principa pomeni italijansko-jugoslovenski dogovor prvi pomemben korak.

Fašizem je poleg tega tudi svojim grškim državljanom na Dekanatu dal vse prejšnje privilegi, med drugimi tudi avtonomno občinsko upravo. Vsa politična sodna postopanja so ustavljena in politični obojenci so osvobojeni. Prebivalstvo sme zoper vlagati tožbe pred sodiščem v maternem jeziku. Tudi solski pouk v materniščini je zopet dovoljen. Iste pravice je Italija priznala tudi arabskemu prebivalstvu v Afriki.

Fašistična Italija je tako ubrala pot, ki bo našel prav pri nemškem narodu najtoplješ razumevanje in navdušen odimev.

Seveda ena struna zazveni pri tej močni resonanci pri nas posebno kako in ustvarja močno vse drugo preglasujajočo disonanco. Ko so vsem drugim tujim narodnim skupinam v Italiji priznali pravico do lastne narodnosti, nastaja vprašanje, čemu se odrekla kulturno najvišje stojeci narodnosti, namreč tisočletnemu nemštvu na Tirolskem ta pravica do samostojne narodnosti, dasi stoji fašistična Italija v najtešnjem prijateljstvu z nacionalsocialistom Nemčijo in je Mussolini sam v svojem velikem govoru od 11. julija ugotovil, da zastopata Avstrija in Nemčija skupno interesu inozemskih Nemcev.«

Odgovor na vprašanje nacističnega pisca je zelo enostavno. Svoja izvajanja je pač zgradil na napačnih premisah. Pozabil je pač, da je velika pot od besed do dejanj, zlasti še če prihajajo od italijanske strani

NAŠA EMIGRACIJA

Na članak »Kuda srljamo«

Na članak »Kuda srljamo« neka mi bude slobođeno odgovoriti slijedeće: Sa pismem članka savršeno se slažem sa nekim stavkama kao na pr., da je ojepanje naših redova od neosporne štete za našu svetu stvar. Vrijeme i prostor ne dozvoljavaju da se odgovori u potpunosti članku kako bismo htjeli uvijsk samo u najboljoj namjeri. Sa jednatom međutim mora se biti na čistu. Nama svima određen je zadatak već dolaskom našim u Jugoslaviju. Pitanje je samo u metodama za postignuće naših ciljeva. Tu u metodi može se razlikovati t. zv. emigrantsko osjećanje. U nitičja osjećanja do Istra ne mislimo dijati. Naprotiv svačija poštivali, ali se svi emigranti ne moraju složiti sa istim metodama rada. Mislim, da će me svalko tko dobronamjerno misli razumjeti. Metode su u ovakvom radu različite. I kad bi svi ljudi jedno to isto radili, opet bi se njihove metode razlikovale. A o tome se i radi. Ličnosti nisu toliko važne, osim u toliko u koliko sprečavaju pravilan rad jednih na štetu drugih i obratno. Ako se na pr. u jednoj emigrantskoj srediti pojavi jedna frakcija ljudi, koja sa metodom i radom jednog društva nije zadovoljna, ne vidi u tome dovoljno garantije za postignuće uspjeha ili bolje rečeno ne vidi u tome dovoljno težnje za postignuće cilja i izabere novi način rada, razlikalne metode, ne krijući ga ni pred kime i ni od koga, onda se to mora u najmanju ruku tolerirati, ostaviti da ide svojim tokom.

Ako u našim redovima nije sve na svom mjestu, treba vršiti selekciju, treba vršiti pregrupisavanja, treba dati prilike da svačiji rad dodje do izražaja, makar se drugi s tim i ne slagali.

Daleko bi nas odvelo kad bismo htjeli isticati vrijednost emigrantstva jednih na štetu drugih i obratno; ali moramo priznati da je koješta počelo senjavati obzrdom na sve ono, što je naše glasilo ranije istaklo i što je moralo svakoga zaboljeti u Balottinim razglasnjima. — (r.)

Čitajte i širite „ISTRU“

DOK JE BIO U ZATVORU,
POKOPANA MU JE ŽENA,
a da on nije bio obavješten o njezinu
bolesti ni o smrti

Lipa, maja 1937. — Prve dane mjeseca marta bio je u našem selu uhapšen Josip Gaberšnik zbog antifašizma. Bio je zatvoren 40 dana u riječkom zatvoru, a kod kuće pustio je samu ženu, ali u to vrijeme što je on bio u zatvoru njegova je žena od straha za sudbinu svoga muža teško obolila i prije nego joj se muž vratio ona je umrla, a da o njezinoj smrti, a niti bolesti, nije bio muž obavješten. Ništa nije o tome znao dok se nije siromah vratio kući. — Cić.

STRAŠNA NESREČA DRUŽINSKEGA OCETA

Pri delu mu je eksplozija odtrgala glavo

Trst, maja 1937. — (Agis). — Pretekli tened je se vršil u Štorijah pri Sežani pogreb, katerega se je udeležila ogromna množica ljudi, katero je težka nesreča globoko pretresla. Slo je namreč za pogreb nekega domaćina Vidmarja po imenu, ki je bil klijucavničar v Trstu. Pri delu, pri katerem se je posluževal bencinskega aparata, je ta eksploziral in mu odtrgal glavo. Pokojnik je bil šele par let poročen.

TALIJANSKE PJESEME U NASOJ CRKVÌ

Vodice, maja 1937. Nije tome davno što je iz našeg sela i naše župe premješten naš blvsi župnik rodom Slovenac. On je premješten u blizinu Postojne, a na njegovo je mjesto došao novi župnik i to protiv naše volje, jer ne razumije našeg jezika. Rodom je iz srednje Italije.

Dok je bio prvašnji župnik u našoj se je crkvi još čulo pjevati crkvene pjesme u našem jeziku. Pjeva se i sada, ali ne u tolikoj mjeri kao što je bilo prije. A ovaj naš novi župnik počeo je naše djevojčice učiti novo pjevanje i nove crkvene pjesme u talijanskom jeziku. U tom mu poslu pomaže i učiteljica, jer i ona sporazumno sa župnikom uči djevojčice pjevati u školi crkvene talijanske pjesme. — Cić —

Zanimiva razprava Josefa Märza o jugoslovansko-italijanskem sporazumu IN O VPLIVU TEGA SPORAZUMA NA NAŠO NARODNO MANJŠINQ V ITALIJI

Naši javnosti po svoji kritični in pravični knjigi »Die Adriafrage« znani nemški politični publicist Josef März je obiavljal u aprilske številki revije Zeitschrift für Geopolitik izredno zanimiv članek pod naslovom »Jugoslavija hodi po novih potek«, v katerem kritično presoja večno prijateljstvo Jugoslavije z Bolgarsko, politični in gospodarski sporazum z Italijo ter poskus rešitve hrvatskega vprašanja.

Dasi so vsi trije deli njegove razprave enako zanimivi, se vendar radi pomanjkanja prostora, pa tudi radi tega, ker je nam ta problem najbližji, hočemo omejiti samo na sporazum z Italijo in ga podati v celotnem prevodu:

Avtor piše:

»Zadržati se hočemo najprej pri jugoslovansko Italijanskem sporazumu, ki je bil sklenjen za pet let. Važni so členi 1, 3 in 4 političnega dogovora. S prvim členom se obe stranki obvezujeta, spoštovati svoje skupne meje, kakor tudi proste meje obeh držav ob Adriji. Za slučaj neprovociranega napada po eni ali več držav se obvezuje druga stranka, da se bo vzdržala vsake akcije, ki bi bila lahko napadalcu koristna. V tretjem členu izjavljata obe državi, da ne bosta v svojih medsebojnih odnosih nikdar porabljala vojne kot politično sredstvo, temveč da bosta poravnali vse spore mirnim potom.

Cetrti člen obvezuje obe stranki, da ne smeta trpeti ali podpirati na svojem ozemlju nobenega delovanja, ki bi bilo naperjeno proti teritorialni integriteti ali obstoju druge pogodbene stranke in ki bi utegnilo katali prijateljske odnose med obema državama.

Odloden za sklepanje sporazuma je bil dogovor, ki ga je dala Anglija na vprašanje drža. Stojadinovič po sredozemskem sporazumu med Italijo in Anglijo. Ta sporazum ne vključuje nobenega člana za posestno stanje in meje sredozemskih držav in s tem tudi ne za meje Jugoslavije. Ne moremo misliti, da se je vršilo to vprašanje in ta odgovor, ne da bi prej iskali kontakta.

Najbolj kočljiva točka je vprašanje slovenske manjšine v Istri, na Goriskem i

Izvoz Jugoslavije v Italijo	Uvoz Jugoslavije iz Italije		
milij.	% celotnega	milij.	% celotnega
dinarjev	dinarjev	dinarjev	dinarjev
1930	1919,3	28,41	782,8
1932	705,0	23,07	361,9
1934	797,6	20,57	555,0
1936	137,2	3,13	101,7
			2,49

„PONEDELJSKI SLOVENEC“ O POLOŽAJU PO POGODBI Z ITALIJOM

Ljubljana, 11 maja 1937. (Agis). — Ponedeljski Slovenec, ki prinaša v vsaki številki tudi vesti iz Julijske Krajine, je objavil včeraj to-le zanimivo vest, ki jo prinašamo v celosti:

— Potrpite. Od več strani smo dobili vprašanje, zakaj ne navedemo točno, v čem obstoje navodila, ki jih je po besedah italijanskega zunanjega ministra grofa Ciana ob priliki podpisa prijateljske pogodbe z Italijo v Belgradu dne 25. marca 1937 italijanska vlada izdala in ki naj zaščitijo nekatere pravice slovenske in hrvatske narodne manjšine v Julijski Krajini. Svojim bravcem sporočamo, da nam besedilo tistih navodil ni znano, da pa se praktično izvajanje teh navodil

sedaj proučuje, pri pokrajinskih oblasteh v Julijski Krajini, kar samo po sebi razumljivo zahteva nekaj časa. Nekatere olajšave pa so bile itak že dane in se njih dobre posledice že čutijo po deželi. Vprašanje manjšinskega šola in uporabe manjšinskega jezika pred oblastmi pa spada v ono vrsto vprašanj, o katerih smo rekli, da se njih praktična izvedba še le proučuje. Rešena bodo v doglednem času.

Vest je tembolj zanimiva, ker izkroga, ki je blizu točnih virov in po ročil ter daje slutiti, da se v korist našim rojakom res nekaj pripravlja. Kaj, je težko reči: Zato: potrpite tudi vi.

RAZMERJE V CERKVAH NA TRŽAŠKEM SE NI IZPREMENILO

Trst, maj 1937. — V Barkovljah se razmire v cerkvi niso prav nič izpremenile. Verniki vztrajajo dalje pri svojih človečanskih in krščanskih pravicah in nemarajo v cerkev, dokler ne dobe naš jezik zopet svojega v njej. Sedanji župnik Galvani (bivši Glavan) je misil v začetku, da bo z lahkoto pridobil slovenske vernike na svojo stran, zlasti ker se je smel zanašati na zaslombu civilnih oblasti in na organe fašistične stranke. Sedaj pa je že obupal. Kajti ostal je vsaj še v svojem srcu duhovnik. Kot takega pa ga boli, ko vidi, da je cerkev prazna. Zaradi tega se sam vprašuje, čemu je sploh še v kraju, ko ne more vršiti svojega duhovniškega poslanstva. Italijanskih vernikov je malo ali nič, kar jih je, pa so verski popolnoma indiferentni. Zlasti v teh dneh, ko bi se morale vršiti šmarnice, občuti župnik Galvani še bolj to zapuščenost. Druga leta so slovenski verniki proslavljali Marijin mesec s petjem. Letos pa je vse tiho in mrtvo. Tudi upravitelj tržaške škofije Margot je menda že sit vsega, zlasti ko vidi, da njegova beseda prav nič ne zadeže. Saj se je baje sam potegoval zato, da bi bilo slovensko petje zopet dovoljeno in župnik je tudi prejel takšno obvestilo od policijske oblasti. Toda krajenvi fašistični tajnik in kabinetski brigadir se protivita slovenskemu petju. Ker se više oblasti ne upajo upirati krajenvim mogotem, je slovensko petje še vedno prepovedano in cerkev je dalje prazna.

Nič boljše niso prilike v Rojanu. Tam so odstranili dosedanjega župeupravitelja kanonika Salvadorija, ki je bil pravčen napram slovenskem vernikom. Na njegovo mesto je prišel pred kratkim pravi slovanožerc Drius, ki ga je fašistično glasilo »Il Popolo di Trieste« pozdravilo s posebnim veseljem. In glej čudo! Prišel je v Rojan tako zmagonosno. Sedaj pa hodi že od hiše

do hiše in nagovarja naše ljudi, da bi zopet hodili v cerkev. Celo slovensko govoriti z njimi. Toda verniki se ne dajo pregovoriti, češ da se nočejo vrniti v cerkev, kadar so jih izgnali.

Medtem pa so že začeli na Tržaškem z novo cerkveno politiko proti Slovencem. V tem ali onem delu tržaške predmestja, kjer je še vedno naš živelj v veliki večini, nameravajo ustanoviti nove župnije. Tako so že na Vnebohod, 6. t. m. položili prvi temeljni kamen za novo cerkev na Greti pod Trstenikom. Podobno se snuje že nova župna cerkev pri Sv. Ani, za sosedne kraje kateri sedaj spadajo pod Škedenjsko cerkev. Toda ne v prvem ne v drugem primeru ne bodo ustanovili posvetne župnije, temveč so na Greti cerkev prepustili karlistancem, drugo cerkev pa bodo poverili drugim redovnikom. To pa radi tega, da bodo cerkve odtegnili neposrednemu nadzoru tržaškega škofa. Kajti prebivalstvo novih cerkvenih okolišev je po večini slovensko in nevarnost je, da bodo zahtevali slovenskega duhovnika. Ker bi jim škof zlasti sedaj po prijateljstvu z Jugoslavijo moral ugrediti, se hočajo cerkvene in fašistične oblasti temu tako izogniti, da izročijo cerkev italijanskim redovnikom. Ti bodo veliko svobodnejše lahko izključili naš jezik iz cerkve, kakor so to že storili povsed drugod v Trstu pa tudi na deželi, kjer so zavzeli samostane po izgnanih slovenskih redovnikih.

Seveda se dogajajo tudi dokaj šaljivi prizori. Tako je posebno značilen slučaj z nekim italijanskim župnikom v slovenski župniji blizu Nabrežine. Ko je prejel od dekanu slovenske spovedne listke, jih je kratkomalo vrgel v ogenj. Nato pa mu je rekel cerkovnik, da tudi jači ne bo, ako ne bo slovenskih spovednih listkov. Zato ga je župnik takoj poslal k dekanu po druge slovenske spovedne listke.

Medtem je jugoslovansko-italijanski trgovinski promet že zdavnaj zopet oživel: v januarju 1937 je Italija bila že tretji najboljši odjemalec jugoslovanskega blaga. Seveda si je Italija medtem za to ali ono blago že iskala drugih virov. Gospodarski dogovori, ki predvidevajo že pozneje do datne dogovore, določajo v glavnem sledi: Italija priznava Jugoslaviji razen že v prejšnjih dogovorih predvidenih in določenih kontingentov še dodatne kontingente. Ti kontingenti se bodo naknadno fiksirali. Jugoslavija priznava Italiji za nekatere specjalne produkte, katerih vrednost in količina se bosta naknadno določili in za katere se zahteva sedaj plačilo v devizah, pravico do plačevanja v clearingu. Obe pogodbeni stranki se obvezujeta, priznati drugi drugi enakost postopanja in ustavljati v teku enega meseca stalni jugoslovansko-italijanski gospodarski odbor, ki ga predvideva zapisnik dodatnega dogovora od 25. aprila 1932. Po členu 5 je ta dodatni dogovor samo prehodna stopnja za širše gospodarsko sodelovanje, ki ima lahko tudi obliko oziroma regionalnega dogovora. Veljavna doba tega dogovora je vezana na dobo političnega dogovora, ki je bil sklenjen v Beogradu.

Najtežje točke pa so zunanje politične narave. Nanašajo se na sporazum, kakšno zadržanje Italije nasproti Madjarski in Bolgariji lahko pričakuje Jugoslavija. Tu kačkor tudi v albanskem vprašanju sodelujejo tudi notranji problemi Jugoslavije, v katerih obmежnih delih bivajo madjarske, bolgarske in albanske manjšine, katere so v tesnih odnosih do svojih rojakov onstran državne meje.

ZNA ŠTO IM TREBA

Talijanski listovi javljajo kako je u mjestu Brignano unro neki Oscar Alfiero i u testimenti ostavio svakom stanovniku po jedan kilogram kruha.

Zna čovjek što ljudima treba — altroché imperija.

Karlovčani idu u Abazziju

Jedan zagrebački dnevnik javlja iz Karlovca 12. o. m.:

»Na Duhovje se sprema veči broj Karlovčana, večinom sportaša, na izlet u Italiju. Organizator ovog izleta je kuglaški klub »Cunje«. Sva mesta su popunjena. Izletnici će razgledati Rijeku, poslojnsku spilju, Trst, Abazziju i t. d. S Karlovčanima putuju i naš saradnik, koji će objaviti slike ovog puta.«

Cekamo s interesom slike iz »Abazzije« koje će objavljivati taj mnogopoštovan gradijanin »Kraljevskog slobodnog grada — Karlstadta.«

Pa da nismo mi Hrvati visokokulturan i ponosan narod.

Goričan Marvin postal komandant drugega bataljona »Garibaldijeve brigade«

Brigada »Garibaldi« je bila v zadnjem času znatno reorganizirana in povečana ter razdeljena v tri bataljona. Po poročilih, ki ga je prinesla »Giustizia e Libertà« je postal poveljnik drugega bataljona Marvin, rodom iz Gorice, star okrog 30 let. Do sedaj je služil v brigadi kot stotnik in se v bojih zelo odlikoval. Z njim služi tudi v isti brigadi njegov brat, ki je tolmač in podoficir. Enemu je ime Albin, drugemu Roman. Oba sta po poklicu navadni delavci, eden menda čevljari in oba sta si pridobila vojaško znanje v bojih, v katerih sodeljujeta pri Madridu že od vsega začetka dalje. Znana sta že iz Gorice kot izrazita antifašista in sta bila oba vsed tega ponovno preganjana. Končno sta tudi morala zapustiti Gorico in sta se zatekla, preko velikih težav, v Francijo. Eden izmed njiju je bil v bojih pri Madridu ranjen ter je moral biti nekaj časa v bolnici. O tem smo svoječasno poročali. Ranjen je bil v nogo. V tem času pa ni počival, ampak je stalno poročal in pisal v italijanske antifašistične časopise v Francijo. Kakor izgleda, vodi Marvin predvsem bataljon, v katerem je najve

MALE VESTI

— Abesinija bi imala dobiti novu prijestolnicu jer Adis Abeba leži tako visoko da ondašnja klima vrlo nepovoljno utiče na zdravlje Evropejaca.

— Prvi kovani novac talijanskog imperija bit će stavljen u promet 9. maja na godišnjicu proglašenja talijanskog imperija.

— U dobro obaviještenim krugovima izjavljuje se da se neće više vratiti u Burgos sadašnji talijanski ambasador kod burgoske vlade Cantalupo, koji se sada nalazi u Rimu.

— Talijanska štampa ističe da su zlonamjerna tumačenja inozemne štampe u obrazovanju talijanske oceanske mornarice, te tvrdi da je Italiji potrebna ova mornarica zbog njenih prostranih kolonija.

— Iz talijanskih vladinih krugova saznaće se da će maršala Grazianija na položaj potkralja Abesinije zamjeniti maršal Balbo guverner Libije. Kako je poznato prigodom zadnjih nemira u Adis Abebi potkralj Graziani bio je teže ranjen.

— Talijanske vlasti zabranile su u Abesiniji da slijepci putuju po zemlji i pjevaju epske pjesme, jer vlasti smatraju da su slijepci svojim patriotskim pjesmama podsticavali narod na neposlusnost.

— Talijanski kraljevski bračni par posjetit će Budimpeštu 19. o. m. i zadržati se u prijestolnici dva dana.

— Otpočeli su radovi na proširenju pristaništa »Punto Franco« na Rijeci. Ovo proširenje u vezi je sa povećanjem trgovine stokom. Sadanje štale mogu da prime oko 1600 do 1800 kom. krupne stoke. Kako je dovoz krupne stoke iz Jugoslavije na Rijeku sve veći, to je riješeno, da se podigne još jedna štala, koja će moći da primi oko 800 komada goveda. Rad na podizanju ove štale je već u veliko otpočeo.

— »Manchester Guardian« piše 1. maja, da se je 30. aprila vraćalo na neki talijanski ladju mnogo talijanskih oficirjev in vojakov ranjenih na španski fronti. Takih transportov je bilo že več. Baje uporniške bolnice ne zadostujejo za vse bolnike in ranjence.

— V zadnjih dogovorih med Italijo in Nemčijo je bilo sklenjeno, da bo dobavljala Nemčija za Španijo predvsem orožje in materijal ter kemične proekte, Italija pa predvsem vojaštvo. Pošiljke vojnega materijala iz Nemčije presegajo do sedaj vrednost 800 milijonov zlatnih mark.

— V Bologni je bilo arretiranih veliko število ljudi. Obdolženi so, da so na spomeniku v vojni padlih razobesili neko jutro antifašistično zastavo.

Na konfinaciju je bila po desetih letih ječe obsojena antifašista Giorgina Rossetti. Imenovana je bila s svojim zaročencem obsojena 1927. na 18. let ječe. Ker je bolana, v ječi je namreč dobila jetiko, ni upanja, da bi prišla živa iz konfinacije ter da je namen oblasti ugonobiti jo na ta način. Isto usodo deli njen zaročenec.

— Smrt Antonija Gramscia, o čemer smo poročali v zadnji številki, je globočno odjeknila v svetu. Pri manifestacijah 1. maja so v Parizu nosili v povorki med drugim tudi njegovo sliko s posebnimi napisimi.

— U puljsku bolnicu je dovezen 1. Griparič Benjamin iz Barbici kod Labina. Teže se ranio na radu.

— Teže je ranjen padom s bicikla kod Banjola Anton Lazaric pok. Antona, star 52 godine, iz Medulinha. Prevezen je u bolnicu.

— Mussolini je poslao 700 lira Ciligi Mihovilu iz Svetvinčenta zato što mu je žena rodila dvojke.

— Na Rijeci su ovih dana osudjeni radi krušenja konja Ludvig Zagari, Anton Host, Rafael Bunetta i Ivan Gašparac svaki na tri godine i tri meseca zatvora i 1700 lira globe svaki; Nikola Černić i Ivan Logar na mjesec dana zatvora i 18.000 lira globe, Ivan Primc na 29.000 lira globe, Ljudevit Grk i Ivan Škrlić svaki na 11.000 lira globe. U tom procesu su bili rješeni Viktor Pinter, Josip Muha i Anton Bostjančič.

— Teška nesreća se dogodila dvojici radnika prigodom kreanja bauxita na brod. Pukao je čelični konop i vagonet s bauxitom je pao na Sinković Samuele i Antonu Radinu, obojica iz okolice Umaga. Jedva su ih spasili.

— Radnik Mihovil Perković iz Stokovci je teško ranjen na radu kod Svetvinčenta prigodom iskopavanja bauxita.

— Usmrćena je u Puli 21-godišnja gjevojka iz Štinjana Mosnia Albina (?). Bila je radnica u tvornici duhana. Kada je išla na rad naletio je na nju jedan biciklista, neki Toffeti iz Vodnjan, s biciklom i tako je nesretno pala na umagu. Jedva su ih spasili.

— Osudjena je na dvije godine u Puli Glavaš Fuma, stara 66 godina, iz Bičića kod Barbana. Ona i sin su optuženi od milicionera da su pekli bez dozvole rakiju, a Fuma je osudjena i zato što je tužila milicionere da su je zlostavljali.

— Mjesec dana će morati ostati u bolnici devetnaestogodišnji rudar iz Marčane Radolović Ivan radi ozlijeda koje je zadobio na radu u Krapanjskom rudniku.

Španija i englesko-talijanski novinski rat

Između Italije i Engleske došlo je do novinskog rata: sa talijanske strane opozvani su svi dopisnici iz Engleske i zabranjen ulaz u Italiju svim britanskim listovima osim tri iznimke, koje se odnose na listove, što imadu osobite simpatije prema totalitarnim državama. Ali i ta tri lista su objavila da neće slati ni jednog primjera više nego do sada u Italiju u znak solidarnosti sa ostalim engleskim listovima.

U Engleskoj je taj talijanski gest primjenjen hladno. Sva svjetska štampa je registrirala držanje Engleske u tom sporu kao uljedno čudjenje i rječito šutnju.

Za Talijane, kažu službeni talijanski krugovi, Engleska ne postoji — barem sada za vrijeme krunidbenih svečanosti. Na komandu su svi talijanski listovi prestali da pišu o krunidbenim svečanostima. Od prve do zadnje stranice fašističkih listova čitaju se samo opisi i članci o proslavi carstva u Rimu.

Zašto je došlo do tog »rata« — ako se tako može nazvati taj talijanski novinski napadaj na Englesku. Uzrok je Španija.

Jos prigodom rata u Abesintiji, Italija je teško podnosi britanski skepticitam prema njenim vojnim sposobnostima. No prigodom poraza vojske generala Franca na Guadalajari britanska štampa, koja je najbolje obavijestena, jer ima najveći broj dopisnika u Španjolskoj, isticala je, da se tu zapravo radi o talijanskom porazu, o talijanskim »dobrovoljcima«, koji u većini predstavljaju redovne talijanske čete ili milicionare, poslane po zapovijedi u Španjolsku.

Sada je britanska štampa pišući o borbama u Biskaji javila, da se ponovila »mala Guadalajara« Konzervativni »Times« objelodano je 3. o. m. vijest o porazu Talijana u Bermeu kod Bilbaoa. »Times« donosi takodjer razgovor s jednim tokom. Franco je zaustavljen pred Bilbaom, a na ostatim frontovima je u defanzivi. Ako brzo ne padne odluka o Bilbao — mogla bi Španija skrenuti mnoge stvari drugim tokom.

Mnogima je Francov poraz donijeti dosta gorkih — i pojedincima i cijelim državama.

engleski novinar razgovarao. Labouristički »Daily Herald« također donosi razgovor s jednim zarobljenim Talijanom u Bilbao, koji mu je rekao, da sebe ne smatra dobrovoljcem, jer da tu rat vodi Mussolini, a ne oni. Konzervativni »Daily Telegraph« također je javio o tom porazu Talijana, a pogotovo liberalni »Manchester Guardian«, koji je napisao da će poraz kod Bilbaoa pojačati pouku od Guadalajare.

To je bio glavni povod oponiza talijanskih novinara iz Engleske. To se najbolje vidi u pisanju rimske »Tribune«, koja kaže:

Najteža uverda talijanskog narodu na nešena je kompanjom u kojoj se britanska štampa služila grubim insinuacijama u svrhu da omalovali vrijednost talijanskih legionara u Španiji, koji su se u ovoj stranoj zemlji borili isto onako junaka kao i u afričkom ratu, kada je njihovo poštovanje zadivilo cijeli svijet. To klevenje talijanskih legionara nije se više moglo podnosit.

A jedan viši činovnik talijanskog ministarstva za štampu i propagandu izjavio je dopisniku pariskog »Journal«:

Ne dopuštam da se vrijeđaju Talijani, ma što bili i ma gdje se nalazili. Naše crne košulje, koje se bore u Španjolskoj bez obzira na to, da li ih tko u inozemstvu primaže ili ne priznaje dobrovoljicima, naši su Talijani i ne damo da ih se vrijeđaju.

Sva svjetska štampa, osim njemačke, stala je na stranu Engleske i mnogi listovi podlaže te talijanske izjave koje smo citirali — kao i izjave o osvojenju Malage koju da su osvojili talijanski vojnici — kao još jedan dokaz više o aktivnom talijanskom učešću u Španiji.

U Španiji, međutim, događaju idu slijedeći tokom. Franco je zaustavljen pred Bilbaom, a na ostatim frontovima je u defanzivi. Ako brzo ne padne odluka o Bilbao — mogla bi Španija skrenuti mnoge stvari drugim tokom.

Mnogima je Francov poraz donijeti dosta gorkih — i pojedincima i cijelim državama.

Proslava carstva, jugoslovenski novinari u Rimu i izmjena telegrama izmedju Mussolinija i Franca

U cijeloj Italiji, a naročito u Rimu proslavljenja je vrlo svećano prva godišnjica osnivanja carstva. U Rimu su kralj i car Viktor Emanuel i Mussolini prisustvovali vojnoj smotri u kojoj je sudjelovalo 40 hiljada vojnika, milicionara, kolonialaca, baština i bivših ratnika.

Po završenoj vojnoj smotri predsjednik talijanske vlade Mussolini održao je govor s balkona palace »Venezia«. Mussolini je rekao izmedju ostalog:

»Prva godišnjica carstva proslavljena je u znaku snage i mira. Mila za nas i za sve ostale. Za sve one koji žele da saslušaju upozorenje savjesti. Želimo da na afričkom teritoriju završimo civilizatorsku misiju Italije. Ako je potrebno učiniti čemo to i onda, kada bude trebalo odstraniti eventualne prepreke. Vršeći svoj zadatak, svijesni smo svojih snaga.«

Jugoslovenski novinari, koji su u slobodu stigli u Rim prisustvovali su takodjer proslavi godišnjice proglašenja carstva. To su ovi novinari:

Miloje Sokit, glavni urednik »Pravde«, koji je ujedno vodja cijele skupine, zatim M. B. Jovanović, direktor »Samouprave«, Vučašin Andjelković, urednik agencije »Avala«, Predrag Milojević, urednik »Politike«, M. Behmen, urednik sarajevske »Pravde«, Jozo Lakatos, direktor »Jugoslavenskog Lloyd-a«, Josip Schlegl, direktor »Morgenblatt«, Božidar Boršić, urednik »Jutra«, Gjivo Višić, urednik »Novosti«, Gradimir Kozomarić, direktor »Jugoslavenskog Kurira«, M. Mařesić dopisnik »Vremena«.

Graf Ciano i Mussolini, svaki posebno, primili su jugoslovenske novinare. Mussolini je u ime cijele grupe pozdravio Milojea Sokit. On je, izmedju ostalog, rekao:

»Mi smo svijesni, da je političko sporazum, nedavno potpisano u Beogradu, otvorilo novu veliku fazu naše historije. Naša potpora i suradnja neće nikada nedostajati,

Mussolini je odgovorio ovim brzovatom:

»Duboko sam zahvalan na pozdravu,

kojim je Vaša Ekselencija upućen Španjolske, koja se pobednički bori protiv komunizma, izraz divljenja i ljubavi prema plemenitom i slavnom talijanskom narodu,

koji je pod genitarnim vodstvom Vaša Ekselencije ponovno ugledao veličinu besmrtnog Rima.«

Mussolini je odgovorio ovim brzovatom:

»Duboko sam zahvalan na pozdravu,

kojim je Vaša Ekselencija potvrdila osjećaje iškrenog prijateljstva plemena Španjolske za talijanski narod. Zahvaljujući Živo Vašoj Ekselenciji u ime talijanske elade kao i u svoje im ponavljam najbolje želje za trijumf nacionalne Španjolske.«

TEŽAK POLOŽAJ LUŽIČKIH SRBA U NJEMAČKOJ

U Lužici je sada opet gore i gore. U Donjoj Lužici prestale su izlaziti jedine tamošnje novine »Srbski Časnik«, a ovo godišnji narodni koledar »Pratila« jednostavno je konfisciran, jer da ne treba lužičkih koledara kada imade dosta njemačkih. Jedini pak dnevnik gornjolužičkih Srba »Srbske Nowiny« također sve više opada, jer ne smije donositi nikakvih narodnih niti slavenskih vijesti, te Lužičani ne nalaze u njima nikakvih drugih vijesti nego li u svim njemačkim novinama. Matica Srbska u Budišunu, koja je prije 90 godina bila osnovana po lužičkim rodoljubima također sve teže životari. Jedva izdaje svake godine po jednu knjigu. »Domo-

wine« jedino političko društvo za cijelu Gornju Lužicu je zabranjena. Njemačka vlast je propisala »Domowina« nova pravila, prema kojima Lužičani nisu više nikakav slavenski narod, već njemački narod, koji govori slavenski, a članom tog društva može postati svaki njemački gradjanin. Starješina »Domowine« Pavle Nejdo povratio je ta pravila sreskoj oblasti u Budišunu s oznakom da se ne mogu prihvati. Sreski poglavari je dao na to posljednji rok da se prihvate takova pravila do dne 7. proslognog mjeseca. Taj dan se je održala glavna skupština »Domowine«, koja nije ta pravila prihvatala te je zaključila upravitelj memorandum na samog kancelara

JURINA I FRANINA

(U dragi spod Kringe)



Franina: Čo, Jure, koliko jaziki ti umiš? Jurina: Kolikokoli češ. Znan ti ja po dolinsku i po gorinjsku, prikdražanski i pazinski i plominski, znan ti ja i češki i ungarški, znan reči »Kilence«, a kantati ti umin i po ruski.

Franina: Još mato pak biš moga biti interpretac. A kako si se ti toliko jazike navadi? I di si to čuja ruski kantati?

Jurina: Sve se čovik navadi od ljudi. A ruski kanti ti je prija petnajst lit još bila puna sva Istria.

Franina: Znan ja to, bolje ud tebe, nego san te stija skusiti. Ter san ti ja bila »vojenopljeni« i čuda svila ruskega ubaša. I ja san donesa nika kante z Rusije u Istriju. Se spominjaš une: Počarnilo ličko, počarnila glava, Što ti poljubila njega duraka.

Jurina: Znan ja i boljih. Znaš onu: Zbogom mi Rosijo, zbogom mi Kavkaz za tri kopjeke...

Franina: Kako da ne znan. Ter mi smo i naše pisme kantevali potli gvere na ruski veras:

Istrijo, Istrijo, žao mi Tebe, Što prokleti lumbijeri muče sad tebe.

Jurina: Čudnovata stvar. Kamokoli su došli naši ljudi, u Češku, u Poljsku, u Ukrajinu, u Rusiju, valje su se mogli pomenući i razumiti sa svima. Velika ti je, brat moj, Slovenska zemlja. Znaš li ti, da prifinta Bošnjaci, Srbi i Crnogorci govore po našu, kao da su Tijančići. Nego ti si dosta Rusije ubaša.

Franina: Reči ti meni, je daleko Moska?

Franina: Joh, četiri dana ferate do Galicije, jedan dan ferate do Kamenc Podolski, tamo su me, znaš, areštali Rusi devetstvo petnajst, pak četiri dana ferate do Moske. A od Moske dalje gre ti ferata toliko dani, da hi nanke brojiti ne moreš.

Jurina: Aa se more po vodi do Moske?</

**REŽIM KOJI PROGANJA
LJUDE DRUGE NARODNOSTI
ODRIĆE SE CIVILIZACIJE**

Paris (Jevkor) »Service d'Informati-
ons Etrangères« koji stalno donosi izjave
uvaženih učenjaka i vodećih ličnosti fran-
cuskoga društva otstampa je sada ovu zna-
čajnu izjavu poznatoga katoličkog publici-
ste Louis Martin Chauffiera:

»Savij narod koji napada ili samo ograničava slobodu ili razvoj čovjeka, treba pre-
zirati. Ako neki režim odlazi tako daleko
da ljude proganja radi njihove narodnosti
ili rase iako na osnovu najapsurdnijih dok-
trina stvara rasnu hierarhiju, tada to znači
napadati pravi princip ljudske prirode i od-
reći se civilizacije. Kao katolički smatram ras-
izam obesčešćenjem ljubavi prema bližnjem
propovijedano od strane Spasitelja, kao re-
publikanac smatram ga nepodnošljivim od-
ricanjem slobode i jednakosti, koji su os-
nov civilizovanog društva. Režim koji napada
i odrće ljudsko dostojanstvo, mora da
protiv sebe izazove na borbu kršćane i sve
humaniste.«

**KNEZ PAVLE PROMOVIRAN ZA
OCASNOM DOKTORU U OXFORDU.**

Na dan 11 maja, Nj. Kr. Vis. Knez Pavle promoviran je za doktora Oksfordskog univerziteta, koji je nekada pohađao. Zemlja koja je duhovna otadžbina Nj. Kr. Vis. Kneza Namjesnika Pavla ukazala mu je ovu rijetku i laskavu počast baš uoči dana krunisanja Kralja Dure V., koje će se obaviti sa do sada nezapamćenom pompom i sjajem. Na taj način i vrijednost i značaj ove počasti ukazane Nj. Kr. Vis. Knezu Namjesniku Pavlu su uvećane.

Ovo riletko priznanje upućeno je Knezu koji po riječima Paul Maurana personificira poetičnu stranu karaktera svog naroda.

**Zahtjevi dvovlasnika na granici
izmedju Jugoslavije i Italije**

S obzirom na poboljšanje u privrednim odnosima sa Italijom i na prestojeći rad jugoslavensko-talijanskog privrednog savjeta, dvovlasnici sa jugoslovenske granice prema Italiji obratili su se vlasti sa pretstavkom, u kojoj traže proširenje pograničnog prometa na talijansko-jugoslavenskoj granici, kao i olakšanje propisa u pogledu prenosa novca. Tako na pr. oni dvovlasnici, koji imaju na talijanskoj strani šume nisu do sada smjeli novac, koji prima za prodane šume, unijeti u Jugoslaviju, nego ga moraju uplatiti u klijing ili ostaviti u Italiji. Dalje, oni traže, da se u pogranicnom prometu, za lokalne potrebe, može izvoziti i drvo.

**LJUBLJANSKA RADIOPOSTAJA SE
VEDNO MOTENA**

Trst, maja 1937. — (Agis). — Naš list je že večkrat na dolgo pisal o motenju naše radiooddajne postaje v Ljubljani s strani manjših, nalač zato postavljenih, postaj ob italijanski meji. Tako izgleda že to vprašanje precej način na staro, da bi se ga skoro ne izplačalo omenjati, če bi se med tem razmere tako ne spremile, da bi nam dale upravičeno misliti, da se odslej to ne bo več godilo. Toda še dalje onemočajo našim ljudem v Julijski Krajini poslušanje edine slovenske postaje, razen glasbenega programa, a še tega od časa do sasa motijo. Domačini so že misili večkrat protestirati proti temu, a še vedno nimajo prave korajže in so še dalje upravičeni, da bi vsaka takšna intervencija in pritožba rodila le nasproten uspeh. Motili so celo pret kratkim nacionalno uro.

**POZIV PAZINSKIM MURANTIMA
IZ GODINE 1912**

Primamo sa molbom za uvrštenje:

U prvoj polovini mjeseca juna navratiće se 25 (dvadesetpet) godina, kako smo u istarskom gradiću Pazinu poslali ispit zrelosti na tamponoj hrvatskoj gimnaziji pod vodstvom blage uspomene vrijednog i brižnog ravnatelja potoknog već gospodina Ivana Kosca, a za razrednoga starješinu imadisimo našeg nikada nezaboravljog gospodina profesora (sada u Zagrebu) Zvonimira Dorozhyja. Nas poletnih mladića, koji smo dečnuli za životom i radom među našim narodom bilo je 19. Danas smo kojekuda rasijani diljem naše prednje Jugoslavije, a i u stranom svijetu, ali od te devetnaestorice imamo na našu žalost i pokojnih drugova, kojih se mi svih osobitim pjetetom sjećamo. Razna su naša zvanja i pozivi, ali nadam se pouzданo, da nije jedan od nas posao onim putem, koji nama nije bio nikada usadjivan od onda vrijednih i požrtvovnih pazinskih profesora i g. nastavnika bilo koje struke. Leđbi mi pred očima sav onaj nas dječki život sa svim svojim dobrim, veselim i tužnim momentima, koje bili htio da osjećimo na jednom našem zajedničkom sastanku i to baš ovdje u Sušaku, koji je u našoj slobodnoj državi bio i jest ujvuk najbliži istarskom gradiću Pazinu.

Pozivam stoga po svojoj vlastitoj inicijativi sve svoje drage i milje nikada nezaboravne drugove-pazinske maturante iz godine 1912, da bi mi se pojedinačno javili ovamom u Sušaku te pismenom putem iznesli svoju misao i želju, kada i gdje da proslavimo ovu našu dvadesetpetogodišnjicu naše mature, pa bismo onda mogli utanacivši sve prethodno, da oživimo naše lijepe i veselinje dječkih dana, koji su ostali u mojoj duši tako življi, kao da se sada preda mnom dogadaju. Zdravo i do vidjenja!

U Sušaku dne 30 aprila 1937 godine.
Josip Bačić,

predmetni učitelj u Drž. muškoj
znanstvenoj školi s. r.

Istra izlazi svakog tjedna u petak. — Broj čekovnog računa 36.789. — Preplata: za cijelu godinu 50. — din., za pola godine 25. — din., za inozemstvo dvostruko, za Ameriku 2 dolara na godinu. — Oglasi se računaju po cjeniku.

Tisk: Štamparija Jugoslavenske Štampe d. d., Zagreb, Masarykova 28a. — Za tiskaruu odgovara Rudolf Polanović, Zagreb, Ilica 131.

NAŠA KULTURNA KRONIKA

**„GEOGRAFSKI VESTNIK“ O ANGLEŠKI
KNJIGI DRA LAVA ČERMELJA**

»Geografski Vestnik« (Letnik XII do XIII str. 256—257) prinaša tole poročilo o angleški knjigi dra Lava Čermelja.

Izvrsti poznavalec naših krajev in našega naroda pod Italijo prof. dr. Lavo Čermelj podaja v tej knjigi, ki jo je ga F. S. Copeland prevedla na angleščino, da je pristopna svetovnemu bralcu, na 256 straneh oktav formata v 15 poglavijih trdi boj za življenje 600.000 Jugoslovanov in dostenstveni odpor proti smerti, ki mu jo prinaša tudi gospodar s strelijanjem, zapiranjem, podvijajo iz služb in z rodne grude v emigracijo in konfinacijo, pa z izgonom naravnega jezika iz uradov, javnosti, šole in celo cerkve ter skoro domače hiše, da bi se polastil njegovih 10.000 kvadratnih kilometrov borne, krštevne zemlje. Na prvih straneh nam avtor opisuje zemljo in narod v Julijski Krajini ter govori o italijanskih obveznostih do narodnih manjšin. V 13 poglavijih pa živo in jedrnat z golimi dejstvi sliku jugoslovensko manjšino v Javnem življenju, šolstvu, fašistične mladinske organizacije, naš jezik v Javnem življenju, usodo naših uradnikov po javnih službah, kulturno in socialno udejstvovanje naših ljudi, naš tisk, italijanizacija osebnih in krajinskih imen, cerkvence in gospodarske razmere, sramotenie in teror, policijske ukrepe in internacije ter izjemno sodišče. Dasi nam je skoro vse to iz dnevnega časopisa

bolj ali manj znano, nam vendar še le ta knjiga daje pravo sliko vsega neznačenega, krivičnega trpljenja in sramotjenja ter južnega boja. Treba bi bilo, da za naš vojni rod izide tudi v slovenščini, ne da bi sovraštvo sejala za sovraštvo, temveč na pokaže — saj se bere kot strahovita drama —, kako grozna je odgovornost voditeljev in zapeljancev ter naroda, ki so ta grozodejstva povzročili. Gorie jim, če je tudi v 20 stoletju zgodovina še maščevalka!

Geografa bosta najboli zanimali poglavji »Julijška krajina«, ki vsebuje na pet straneh ozemlje, narodnosti, jezikovne mere in politično geografijo ter poglavje »Gospodarske razmere«, ki obravnava na 13 straneh težko ekonomsko stanje, katero je povzročila vojna, propad naših gospodarskih ustanov zaradi tujega nasilja in italijansko kolonizacijo. Nad 100.000 Jugoslovanov se je izselilo iz Julijške krajine, v Jugoslavijo okoli 70.000 v Južno Ameriko, 30.000 ter 5000 v Francijo in Belgijo. Okoli 200 Jugoslovanov so Italijani deportirali, nad 150 njih je še po ječah, petorih je bilo kot žrtev izrednega sodišča ustreljenih, 2000 mladeničev je šlo ob mobilizaciji proti Abesiniji čez mejo in v Abeziniji je za novi imperij padlo 36 Jugoslovanov iz Julijške krajine, razmeroma mnogo več nego iz drugih italijanskih pokrajin. B. S.

**NOVE KNJIGE BIBLIOTEKE
ZA POUK IN ZABAVO
V GORICI**

»Biblioteka za pouk in zabavo«, ki jo je pred osmimi leti ustanovila Tiskarna »Edinost« v Trstu in ki jo sedaj upravlja Goriška Matica, je izdala te dni že dvajseto številko te tako priljubljene knjižnice. Tudi tokrat je vsebina zelo pestra in zanimiva. Naslovni spis »Hiša« je od mladega in naddebudnega pisatelja Sergija Mantuanija. V njem razpravlja v pripovedni obliku o enem najbolj perečih gospodarskih problemov našega človeka na Goriškem, nameč o tako zvani restavraciji od vojne vatre, prorušenih krajev in o težkih posledicah, ki so nastale v zvezi s tem za našega človeka radi krivičnega postopanja pri izplačevanju vojne škode. Poleg tega najdemo v knjižici izvirno povest Toneta Čemažarja »Smrt na cesti«, pravljico Janeza Roženčeveta. »Zvezde« in pesem Danila Karenikova »Zadnja nasa«. Knjižico dopolnjuje še razni prevodi: Alphonse Daudet »Kozica gospoda Seguina«, Giovanni Verga »Vojna med svetniki«, František Langer »Kristina« in Evgen Ralat »Sedem ljubic«, ter trije poljudno-znanstveni prispevki, in sicer: Arhitekt »Nekaj o steni, slikah in pohištvi«, S. G. »Semena užitnih olj« in članek »A. O. I.«, ki poroča o Italijanski Vzhodni Afriki.

**AFORIZMI ANTE DUKIĆA NA
SLOVAČKOM**

Nitranski kulturni i kritički tjednik »Nezavlosost« donio je u svom broju od 29. IV izbirak aforizama iz knjige Ante Dukića »Pogledi na život i svijet« u prijevodu direktora Dr. Vojtjeha Mierke.

REVJAJA »MISEL IN DELO«

Pravkar je izšla 4. številka ljubljanske revije »Misel in delo« z zelo bogato in aktuelno vsebino: Mednarodne pogodbe Ing. J. Mačkovšek: O raznih nemških mejah med Gospo Sveto in morjem, Dr. B. Vrčon: Statika in dinamika Podonavja, B. Borko: Drama humanitete Obzornik Tomo Zupan (Ivan Kolar), Problem malih v igri velikih (Dr. B. Vrčon), Beneševa načela in metode (— bv —), Notranjopolitični pregled (— bv —), Bolgarsko delovno pravo (S. B.) Porčila: Knjiga in duhovna kriza (B.), L. Aldovrandi Marescotti: Guerra diplomatica (L. Č.), Drobine.

Kot prilog k članku ing. J. Mačkovške donosi »Misel in delo« karto o raznih nemških mejah med Gospo Sveto in morjem preko dveh strani.

Iz te številke bomo prinesli poročilo dra Lava Čermelja o knjigi Aldovrandia Marescotta: Guerra diplomatica.

Izkaznice za zaposlitve

Kamnik, maj 1937. — Na podlagi naših ministrstva socijalne politike, obvezamo vse one naše člane, kateri posedujejo izkaznice (modre barve) za zaposlitev, da iste pri sreskem načelstvu v Kamniku, in to brezognano overovijo do 31. maja 1937 leta.

Izvzeti in oproščeni so te dolžnosti za leto 1937 le oni člani kateri imajo dovojenje na nedolenoč čas, in ki so ga dobili v času od 1. januarja 1937 do 30. aprila 1937 leta, ti ga, predložijo v obvezni pregled šele pridinjega leta 1938 meseca maja.

V to potrebe informacije daje društveni blagajnik Zidarč Alojz Kamnik—Graben 45. — Tabor.

ROJAKI IZ CERKNA

Imajo svoj letosnji sestanek na binkoštno neDELJO popoldne v gostilni »Pri Urbančku«, Štezice št. 29 pri Ljubljani. Poslužite se željne nedeljske povratne karte in pridite vsi!

HIMEN

Kamnik, maj 1937. — V Nožičah pri Kamniku, poročil se je dne 1. maja t. l. naš marljivi član tovariš Špacapan Mihail iz Šolčana pri Gorici z našo rojakinjo Tilko Rutarjevo iz Volč pri Tolminu, sestro na avtomobilski vožnji dne 18. marca smrtno ponesrečenega našega člana Josipa Rutarja.

Zelimo jim v novem zakonu obilo sreće in zadovoljstva!

Odbor »Tabora«

VRNIL SE IZ JUGOSLAVIJE V — ZAPOR

Trst, maj 1937. Med mladeniči, ki so ob izbruhu abesinske vojne pribrežali v Jugoslavijo, je bil tudi Sancin iz Badilje v Istri. Sedaj se je zopet vrnil domov, misleč da bo tam lahko svobodno živel. Toda čim je prišel domov, so ga aretilari in sedaj je že četrti teden v vojaškem zaporu.

Talijani i fašizam

S prijateljskim izletima iz Italije u Zagreb, došla nam je i ova nova o Talijanima in fašizmu, koja glasi:

Jedan Talijan psuje fašizam.

Dva Talijana govore protiv fašizma.

Tri Talijana kritiziraju fašizam.

Cetiri Talijana viču: «Evviva il Duce!»

MOLBE I TAKSE ZA DRŽAVLJANSTVO

Naši ljudi željno očekuju vijesti o zakonu o opravljanju od plačanja taksa za postignuće jugoslovenskog državljanstva. — Toga radi interesi-rali smo se i zalagali za tu stvar i konačno smo ovih dana dobili slijedeću obavijest:

Ministarstvo unutrašnjih poslova, Upravo odjeljenje, razasla je dne 12 aprila 1937 pod brojem: III-11847 upute kr. ban- skim upravama slijedećeg sadržaja:

Paragrafom 20 Finansijskog zakona za 1937-38 godinu Izvršene su slijedeće promjene u taksama za predmete koji se odnose na lični status:

»§ 20. tačka 13: U tarifnom broju 58 Zakona o taksama umjesto iznosa takse: »400« stavljaj se: »1000«.

Napomena: Ministarstvo unutrašnjih poslova u slučajevima vrijednim naročlog obzira može da oslobodi plačanja svih taksa oko pitanja državljanstva (takse za de- kret, za molbu sa prilozima i za sve radne po zakonu o državljanstvu u vezi ove molbe i uvaženja iste) ona lica koja su Jugosloveni po rasi i jeziku, a nasto- njena i doseljena u jednoj od opština Kra- lievine Jugoslavije, ako ista ne plačaju preko 1000 dinara godišnje državnog ne- posrednog poreza, koji se sumarno kniži. *

»Za Jugoslove po rasi i jeziku predvi- djeno je oslobodjenje od taksi ako Ministar unutrašnjih poslova nadje za shodno, ali pod uslovom da ne plačaju godišnji ne- posredni porez veći od 1000 dinara. S toga od njih treba zahtijevati poresku uvjerenje o visini plaćenog poreza, pošto samo na osnovu tog uverenja mogu se koristiti blagodati s 20 Finansijskog za- kona za 1937-38 godinu.«

Prema dobivenim informacijama kr. banske uprave razasale su potrebite upute podredjenim vlastima (Na pr. Kr. Banska uprava za savski banovinu v Zagreb dne 21. IV 1937 pod br. 23.286 — II — 1 — 1937), pa u buduće svim onim koji se žele i imaju prava na blagodat spomenutog paragrafa treba da prilože molbi uz ostale dokumente kao dosada takoder i poresku uvjerenje, da na molbi samoj navedu: »Kao Jugosloven po rasi i jeziku molj oprost od plačanja taksi po § 20. tačka 13 Finansijskog zakona za god. 1937-38«, a to na mjestu, gdje se obično